

# BAYREN

P.O.  
*[Signature]*

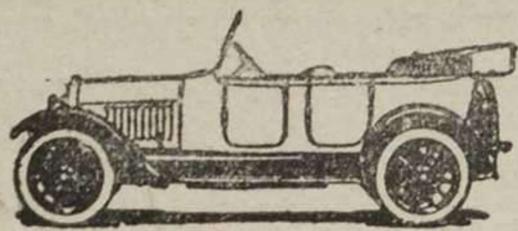


*Always,  
Charles "Buddy" Rogers*

15 Cts

**AUTOMOVILES**

**VENTA DE AUTOS Y CAMIONES**



*Accesorios en general para*

**AUTOMOVILES**



Grandes existencias en neumáticos  
MICHELIN, DUNLOP FIRESTONE, GOODRICH, EUGLOBERT  
y otras marcas



Completo surtido en cojines a bolas y rodillos

# MAXIMINO ORTS

Taller de vulcanización a vapor de cámaras y cubiertas. Reparaciones garantizadas.

PRECIOS MODICOS

Calle Canalejas, 28. Teléfono, 98—GANDIA

Respuestos para CHEVROLET, CITROEN, RENAULT Y MERCEDES||BEUS

Casa Central en Valencia: Sagasta, 14. Teléfono, 12324



**LENTES Y GAFAS**  
de todas clases

**OPTICO Especialista**

# M. PANACH

**CASA recomendada por los señores médicos oculistas**

Despachamos, **garantizando el trabajo**, las fórmulas prescritas por los señores

**MEDICO OCULISTA**

= Construcción de anteojos y lentes para toda clase de vistas por delicadas que sean =

**SUCURSAL**

**LAURIA, 14 - TELEFONO 11.072**

CASA CENTRAL: BAJADA S. FRANCISCO, 1 - TELEFONO 12.166

# VALENCIA

En casa no deben faltar nunca las sodas refrescantes en polvo que fabrica

# TADEO REIG PRATS

GANDIA

**Caracol, Reloj, Globo, Automóvil**

son las marcas que debe pedir.

No olvide llevar consigo muchos paquetes de estas sodas cuando se disponga al veraneo.

## FABRICA DE PERSIANAS

las mejores clases a precios más económicos

Extenso surtido en persianas fantasía (transparentes) para miradores encristalados. — Esteras de junco japonesas para piés de cama. — Lo mejor para el verano. — Esteras de todas clases. — Cortinas orientales. — Evitan las moscas.

**JOAQUIN MAS** Campaneros 20 y 22 VALENCIA

CASA FUNDADA EN 1896

# FARMACIA

PLAZA DE  
Mariano Benlliure  
N.º 3 VALENCIA

## A. GAMIR

**POLVOS DENTRIFICOS GAMIR**



Evitan las caries; perfuman el aliento; limpien y desinfectan la boca; fortifican las encías. **Recomendados por eminentes odontólogos**



## UNION MUSICAL ESPAÑOLA

ANTES CASA DOTESIO — VALENCIA

15, PAZ—Teléfono, 12710—Apartado, 187.

# MUSICA

Religiosas para todos los Oficios divinos, conforme a las prescripciones de «Motu proprio (el surtido más extenso y completo). Escuelas de los mejores didácticos para la enseñanza del Solfeo, Canto, Piano, Organo, Armonium y demás instrumentos.

Zarzuelas infantiles para Colegios. (El mejor repertorio). — Pianos — Armoniums — Instrumentos, etc.

Pedid cuanto se relacione con la música.

# Eminente creación científica

Enfermos  
PRODI

**¡OJOS!**

de los ojos  
GALUZ

REGISTRADO EN LA DIRECCIÓN GENERAL DE SANIDAD CON EL NUMERO 6265

**P A R P A D O S**

MARCA REGISTRADA SEGÚN LAS LEYES

Preparado por el Dr. J. Martínez Menéndez, condecorado con la Cruz de Mérito Militar por méritos profesionales.

Esdecífico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por exceleucia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.). Las oftalmías originadas de enfermedades venéreas, cúralas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y *cura para siempre*. No más remedios arsenicales, mercuriales, [nitrate de plata, azul metileno y otros tan terribles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblinal! Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasal! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos cúranse antes de concluir el primer frasco del específico.

**PRODIGALUZ evita usar lentes. Potencia y claridad.**

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrate de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

**PRODIGALUZ no irrita. Sensación agradable.**

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimio tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por Giro postal, a la dirección:

**M. M. CUADRADO, Limón, 13, Madrid**

80.000 TESTIMONIOS DE MÉDICOS, JUECES, FISCALES, JEFES DEL EJERCITO, INGENIEROS, COMERCIANTES, OBREROS, HOSPITALES Y LABORATORIOS.

**Los pedidos a la Casa propietaria a nombre de M. M. Cuadrado,  
Limón, 13, Madrid.**

# - BAYREN -

SEMANARIO GANDIENSE

Año IV

JUEVES 5 DE JUNIO DE 1930

Núm. 145

## SUSCRIPCION

GANDIA: Trimestre --1'25 Pesetas  
ID. Año --5 id.  
Fuera de Gandia --6'50 id.

Fundador: JOSE VILA GARCIA

NUMERO SUELTO:  
15 CENTIMOS

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

REDACCION Y  
ADMINISTRACION  
CANÓNIGO MORELL, 3

## LA VERDAD POLITICA

Pasa España por una crisis aguda que requiere intervención quirúrgica inmediata, tan sabia como eficaz para resolverla.

Los paliativos aplicados hasta ahora, como medio terapéutico, resultaron improcedentes. Seguir en el mismo plan curativo para librarla del mal político, que es crónico en ella, o resulta una simpleza o una locura.

Y, sin embargo, si observamos atentamente en nuestro derredor, todo nos dice que los taifas o banderías antiguas, que incubaron con sus torpes actos la creación de ese daño que dió origen al advenimiento de un gobierno excepcional, persisten en su roprobable procedimiento anterior, sin tener en cuenta que el país, aleccionado en la experiencia, ansía una renovación de medios que mejore y restablezca la salud nacional.

Inútiles serán todos los tanteos que se hagan para que las cosas vuelvan a su estado anterior, del que tantos y tan profundos daños sobrevinieron para la patria.

Por mucho que se empeñen las conveniencias partidistas, en tan descabellado propósito, no conseguirán nada práctico. Oirán, sí, la voz aduladora de cuatro corifeos bien hallados con esas situaciones de mando, que son siempre los que esperan la oportunidad de satisfacer sus apetitos personales; pero la voz sincera, fuerte y generosa del pueblo, consciente de sus deberes y de sus derechos, esa no pueden llegar a oirla sino como una vehemente reprobación de sus actos.

Gentes menguadas de cerebro y de ideal, son las únicas que pueden ufanarse con esas adventicias subidas al poder, hijas del caos político predominante, y que, por su misma accidentalidad, pasan inadvertidas para los ciudadanos que se rigen por ideas propias, a pesar del comentario que motivan y de las discusiones de que son objeto.

Según la mayor organización o disciplina que suponen en este o en el otro sector político monárquico, hacia él se inclina actualmente la balanza del poder en los pueblos; pero esto es tan endeble, tan vidrioso que no resiste el más ligero embate de la realidad.

Nadie sabe hoy con qué huestes cuenta ni de qué hombres dispone. Quien diga lo contrario, es un iluso. Cuando suene el aldabonazo llamando a los comicios, veremos entonces el resultado que ofrecen las urnas. Hasta ese momento, todo cuanto se mente es prematuro; todo cuanto se haga es pasajero.

La verdad es muy otra, y la verdad solo tiene derecho a proclamarla la nación con su indiscutible soberanía, cuando recobre la plena libertad de su derecho.

Hoy no, porque aún no le está permitido manifestarse como es debido.

JUZEF TAA

Los niños de hoy—hombres de mañana—reclaman escuelas para poder entrar en la vida con el útil bagaje de la ilustración.

LA FINIDA SEMANA  
nos es imposible  
publicarla

## GANDIA RETROSPECTIVA

### PALACIO DUCAL

XI

#### CAPILLA DE SAN MIGUEL

Cuenta el Palacio con valiosas producciones artísticas dignas de divulgarse, entre ellas este templo que ocupa la porción de la planta baja comprendida desde el zaguán hasta línea de la rinconada de la plaza del Duque.

Ningún indicio externo, en la frontera, indica al extraño dicha iglesia, salvo un portillo de arco de medio punto con puerta de una sola hoja, cubierta de plancha clavetaeda, con el monograma de la Compañía de Jesús—el consabido «JHS» sobre un gran corazón. Este acceso a la capilla es moderno, toda vez que se abrió en Noviembre de 1893. Hasta el día 11 de dichos mes y año los fieles entraban al templo por la antigua y primitiva puerta recayente al gran patio; pero deseosa la comunidad de los jesuitas librarse de aquella especie de servidumbre pública, decidió hacer esta nueva entrada. Harto trabajo costó practicar esta abertura por la solidez de la pared formada de mampostería de durísimo hormigón con un espesor aproximado de dos metros. Se cerró al culto público desde la inauguración del nuevo templo del Corazón de Jesús, verificada en 29 de Mayo de 1924. A partir de aquí, quedó, pues, aquel santuario como otra de las tantas reliquias de memoria borjiana.

Consta la Capilla de San Miguel de dos estancias separadas por gruesa pared, comunicadas por anchurosa puerta, formando un solo oratorio. La primera, más es-

paciosa, es la que tiene los altares y la salida al patio; mide 20'05 X 6'02 metros de superficie con 5'60 metros de altura.

La segunda, que es la que comunica con la plaza del Duque, por la puerta al principio mencionada, es de más severo aspecto, de construcción ojival y aunque de mayor altura, puesto que tiene 6'45 metros mide sólo 8'40 X 6'98 metros.

Si se cotejan las características de ambas piezas se observa que no son de la misma época.

Esta última tiene todas las trazas de un oratorio medieval y deriva del siglo XV, como trataremos de justificar oportunamente, lo que hace sospechar fuera la antigua capilla de San Miguel de antes de los Borjas. La primera duquesa de Gandía, doña María Enríquez, abuela materna de San Francisco de Borja, subvencionadora también, en 1500, del ensanche de la Colegial mejoró esta primitiva capilla con la tribuna o coro alto sustentado por la notabilísima bóveda por aristas, igual a la de la iglesia del Monasterio de Santa Clara. Mas luego de la beatificación del santo duque, que tuvo lugar en 1624, se la agrandó con la primera estancia de que hemos antes hablado. De esta época quedan algunas tablas, representando ángeles, y dos ménsulas doradas representando dos ángeles sosteniendo los escudos de Borja y Enríquez, que anteriormente estaban debajo de la balaustrada de la mentada tribuna y hoy figuran en el altar del sepulcro de San Francisco de Borja del nuevo templo de padres jesuitas.

Si examinamos detenidamente en la primera de las estancias (la del altar mayor), dicho altar es del renacimiento; su decorado; los azulejos del alizar; su cielo raso y rosetón de talla dorada encerrando una pintura al óleo de la Purísima, vendremos a confirmar la creencia que toda ella es posterior al tiempo del cuarto duque.

En el próximo artículo entraremos en detalles.

RAFAEL ARIAS

La situación consistorial que resuelva el problema escolar, será de feliz recordación.

## REMITIDO

Gandía 2 de Junio de 1930  
Sr. Director de BAYREN

Muy Sr. mío: En el semanario que V. tan dignamente dirige correspondiente al día 29 del pasado mayo, aparece un suelto de forma anónima por virtud del cual, su autor o autores tratan de angañar y confundir a los respetables lectores de su referido semanario con esa misma frescura que si estuviesen hablando a escuchas con gentes ignorantes para ver de producir el mal efecto consiguiente.

La Comunidad es cierto que celebró su sesión ordinaria el día 25 del pasado mes, con objeto de dar lectura a las cuentas generales del pasado año que han estado y están siempre expuestas al público para que los asociados puedan examinarlas. En ella se dió lectura íntegra a todas y cada una de sus partidas. Después fueron aprobadas.

Lo que pasa es, que hay ciertos elementos que no tienen más fin que perturbar el orden en todas las sesiones y, para lo cual, se rodean previamente de otros elementos a los que antes les cuentan cosas *horripilantes* de actos realizados por el Sindicato. En este caso era una limosna de *doscientas* pesetas que se acordó (con el voto en contra de un Síndico) entregar a dos de sus guardas jurados que, por efecto del derrumbamiento de la casa en donde, habitaban, perdieron sus muebles y ropas, como recordarán perfectamente los lectores; y que, nada menos, se pretendía por éste Síndico y por un Sr. asociado, que se declarase la ilegalidad del acuerdo y, por tanto, del pago de las *doscientas* pesetas. Es decir; se pretendía que los guardas devolvieran el dinero que el Sindicato les había entregado y que, en su lugar, fuese abierta en el acto una suscripción entre los presentes para entregar los fondos que se obtuviesen por este procedimiento a esos dos mismos guardas y a otro compañero de los mismos que, hace pocos días, perdió también sus muebles, por haberle una chispa eléctrica derrumbado su casa.

Como no podía discutirse la legalidad de tal acuerdo, tomado por el Sindicato en uso de un perfecto

derecho y que había sido sancionado ya por el Excm<sup>o</sup> Sr. Gobernador Civil de la Provincia, según comunicación de dicha superioridad que fué leída, no se pudo poner a votación; y, como lo único que se encontraba mal de todas las repetidas cuentas era el pago de esa partida de *doscientas* pesetas, que el Sindicato había *despilfarrado*, quedaron aprobadas las mismas y como no era otro el objeto de la sesión, quedó ésta terminada.

Ya ve el lector, cómo se escribe la historia.

Gracias, señor Director y le queda altamente agradecido su affm.  
S. S.

q. s. m. e. .

El Presidente de la Comunidad  
JOSE M.<sup>a</sup> ALANDETE

## AGUA QUE NO HAS DE DEBER...

¡Mardito! tu le decías  
y, en verdad, que no le amabas  
cuando así le *mardesías*...  
más con el amor jugabas.

Ay, gitana, gitanilla,  
que juegas con el amor;  
es fuego el amor que brilla  
y arde todo alrededor.

No maldigas, ni bendigas,  
ni le mientas en tu boca,  
si te llama no le sigas;  
créeme y no seas loca.

Amor que fácil se ofrece,  
es amor de simple antojo,  
antojo que no merece  
el guiñar simple de un ojo.

No juegues con él, te ruego,  
pues que no tienes que amar;  
siempre la mano en el fuego  
¿cómo no quieres quemar?

Como incauta mariposa  
así eres tú de sencilla,  
vuelas alegre y hermosa  
a la lumbre... ¡pobrecilla!

No me digas que eres lista,  
eso te parece a ti;  
tus hechos son a la vista  
¿quieres engañarme así?

También hay listos que a ratos  
son ingenuos sin sentir;  
bien astutos son los gatos

y al fuego van a dormir.  
Por eso, evita tus daños  
siguiendo un viejo consejo;  
que si soy joven en años,  
en muchas cosas viejo.

Agua que no has de beber,  
dice un refrán popular,  
déjala correr, mujer,  
no la quieras disgustar.

Así no *mardesirás*  
travesuras del amor,  
nunca jamás perderás  
si no eres jugador.

Ay, gitana, gitanilla,  
¡cómo eres de sencilla!

Agua que no has de beber  
déjala correr, mujer.

FRY. JUAN ALVENTOSA

## Teatrales

El pasado jueves, 29 de Mayo, en el Serrano tuvo lugar la función teatral anunciada en la que fueron puestas en escena por la Compañía Talía «*Amor Ciego*» y «*Perque la vida es axina*» esta última comedia en dos actos de nuestro estimado colaborador y discutido actor R. Bigne Fink. Toda la compañía comportóse para lograr los aplausos que consiguió en la interpretación de las obras.

Bigne, en vista de haber sido puestas entredicho sus facultades histrionescas que tiene refrendadas por el Conservatorio de Valencia, trabajó con el alma puesta en borrar la impresión que forjara y dierra a la publicidad produciendo esa tolvenera pasmosa, Armando Polvareda.

Gustó la actuación de todos

## SEALQUILA

juntamente con dos hermosos pisos o por separado, un espacioso local, para garage, almacén o industria, situado en la calle Puerta de Oliva, núms. 7 y 9.

Razón: Joaquin García, Calle Oliva (Carrer de Baix) num. 1, Gandia.

## BOLERIAS

### AL ENMASCARADO ARMANDO POLVAREDA

Por demostrarte la estima  
que en éste mi pecho late,  
yo te aclamo, insigne vate...  
*vate-closet* de la rima.

(De otro cantar)

¿Será verdad—me pregunto—  
qué eres el rey del teatro,  
de los versos, de las *migas*  
y de ese célebre carro  
del cual por tirar tu solo  
quieres que deje rodando?..

¿Será posible que tengas  
presa la sartén del mango  
cuando no quieres que pruebe  
de "Talía" los guisados?

¿Que tu abuela escribe versos  
según manifiestas... ¡malos!  
tal y como los fabrica  
ese genio del teatro,  
director, de compañía,  
actor periodista y sabio?..

¿Y que manejas la estaca  
con tan elocuente enfado  
para pegarle a "Talía"  
y a su director, acaso,  
cuatro palos de ordenanza...  
de ordenanza cuatro palos?

¿Será verdad todo esto?

¿Será posible, diablo?

Yo jamás me figuraba  
que un talento tan preclaro  
como el tuyo, se metiera  
con esos pobres muchachos  
que aunque lo hacen mal de veras  
ponen afán y entusiasmo  
en llegar donde no pueden,  
ya que se han equivocado  
en la dirección artística  
que *no pinta ni un bolao*.

El que te metas conmigo,  
casi, casi, te lo paso,  
porque yo... ¡ya es otra cosa!  
Yo soy un hombre cuajado  
en la materia de versos;  
yo hice inmortal a "Paco"  
en un librito de falla  
que le dedico hace años;  
yo hice un "Canto a mi burra"  
que por ser tan dulce canto,  
me dió fama, me dió gloria...

¡¡Yo he sido homenajeadooo!!!  
¿Cuándo dirás tu lo mismo?  
Cuándo lo dirás ¡dii! cuando?

Pero a mi me tienes miedo  
puesto que al reto lanzado  
en el espacio de lucha  
que me da este semanario,  
no se te ha visto la hombría  
de contestar *ipso facto*.

Conque, ya sabes, buen mozo;  
en este lugar te aguardo  
presto en la diestra una pluma  
y en la siniestra un *gayato*,  
¡y a luchar! que el mundo es chico  
para dos hombres tan bravos.

BOLES

## AYUNTAMIENTO

### El nuevo Alcalde toma posesión

El pasado viernes 30 de Mayo ante el pleno Consistorial tomó posesión del cargo de concejal, don José Rubio que con don Tomás Terrades—no concurrió por enfermedad—fueron nombrados en vista de incompatibilidades de los señores Peiró y Morant.

Después de la lectura del acta de sesión anterior y aprobada, el Alcalde hasta entonces, señor Gómez Trevijano protesta de que el Gobierno central influya en estos asuntos de los Concejales. En su despedida lamentó no haber podido dar comienzo a las escuelas.

Don Jesús Domingo tiene sentidas frases para el alcalde que iba a dejar de serlo y dijo que no tendría ningún inconveniente en ir a la República con hombres como el señor Trevijano. El público ovacionó estas frases.

Entró en el salón el nuevo alcalde don José Román Martí, quien fué recibido por los señores Castañer y Lledó.

Tomó posesión el alcalde después de haber sido aclamado por la concurrencia.

Se realizan unas votaciones y se toman unos acuerdos.

Entre gran expectación comienza a hablar el nuevo alcalde. No oculta la satisfacción sentida en aquellos momentos en que llegaba a ser primer ciudadano de Gandia.

Habla de su sinceridad y de que llega al primer sitial del Consistorio dispuesto a mostrar sus actividades al servicio de Gandía al que engrandecerá haciendo por él cuanto pueda. Dice de su casa que siempre ha sido democrático, menciona su estirpe liberal y procurará que mientras rija los destinos de la Ciudad, sea la Casa de ésta la de la Democracia. Fué aplaudidísimo.

Vuelve el señor Trevijano a expresar su adhesión y colaboración en cuanto redunde en beneficio de Gandía administrativamente.

Habla el señor Castañer y vitorrea a los hijos de Gandía.

Unas manifestaciones del señor Domingo Gomar justifican su presencia en el cargo que acepta. Y nada más.

Nuestro parabién al nuevo alcalde y advirtiéndole en él juventud y facultades de actividad y dotes intelectuales y que es gandiense de nacimiento y de corazón vislumbramos que puede hacer mucho tomando por norma de sus actuaciones el precioso lema "Por y para Gandía" que tan necesitada se halla de hombres que la engrandezen ya que siempre—salvo honrosas excepciones—han buscado regirla hombres desaprensivos que han ido el que menos a que los guardias le saludasen a su paso por la calle y a circundar su abdomen con el fajín escarlata en algún que otro acto al que asiste oficialmente la Corporación.

Al señor Román, Gandía tiene derecho a exigirle: es gandiense, joven y se le reconoce inteligencia.

Esperamos su actuación para censurar—si antes no nos lo censuran—o para aplaudir.

Nuestra bienvenida al supremo sitio de la ciudadanía municipal.

Agradecemos cordialmente en cuanto valen el saludo que en atenta comunicación nos dirige don José Román Martí, Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento y su ofrecimiento en su honroso cargo al participarnos su toma de posesión.

Bien sabe el señor Román Martí que durante tres años que de vida lleva esta modesta publicación siempre ha procurado "Por y para

Gandía" y en este sentido, en reciprocidad, BAYREN es un gandiense más que se sentirá orgulloso de ensalzar en su caso los aciertos de una gestión de otro gandiense.

## TUPINAMBA

Le interesa a V.

Vea su anuncio.

# DEPORTES

## FUT-BOL

CAMPO DE «LES AMBROSIES»

COMERCIAL 1 AZULGRANA 5

Tarde espléndida. Numeroso público en el campo. Marcada expectación e interés por el encuentro que va a jugarse. Ovaciones grandes a los equipos cuando salen al campo y a poco empieza

### EL PARTIDO

Minutos preliminares de tanteo. Iníciase el juego a todo gas y las primeras jugadas son favorables para el Comercial que en rápidas escapadas llega ante la meta defendida por Boro. Un disparo rápido y Boro logra detener el balón bien. Le acosan los adelantes del Comercial y Cuquerella en desgraciada jugada arrebatada el balón de las manos de Boro dando lugar a que Cañadas lo recoja y fusile el primero y único tanto para su equipo. Aunque no ha sido un goal vistoso, el público aplaude.

Reacciona el Azulgrana. Todas sus líneas se mueven con precisión y van trazando bellas jugadas que desconciertan a sus rivales. Un bello avance, bien apoyado por el medio centro y Payá, de fuerte tiro, logra el goal del empate. Los instas aplauden a más no poder.

A fuerte tren sigue su curso el partido. Los Azulgrana con el goal obtenido cobran grandes bríos y a pesar de la dura defensa enemiga, van imponiéndose. Carreras salva continuamente situaciones peligrosas con sus intervenciones magníficas. Su labor es secundada bien por Mascarell pero a pesar de ello los contrarios se imponen. Un golpe franco tirado contra el Comercial es convertido por Payá, que ha entrado al remate, en el segundo goal Azulgrana.

Minutos después Ferragut empalme un buen shoot y logra el tercer goal para su equipo.

El Comercial se desconcierta y los azulgrana se aprovechan y se hacen los amos del cotarro. Payá que juega un buen partido conduce admirablemente la línea de ataque Azulgrana que presiona continuamente, bien apoyada por los medios. Llegamos al descanso con marcado dominio Azulgrana.

En la segunda parte y de salida hay varias arrancadas del Comercial que son bien cortadas por medios y defensas Azulgrana. Comienza a presionar otra vez este equipo llegando en bonitos pases cerca de la portería contraria. Bono que está inmenso lanza continuos centros y la tripleta central del ataque Azulgrana se divierte lanzando continuos remates sobre la portería que defiende Belda.

Dos goal más marca para su equipo Payá en pocos minutos, al rematar bien, preciosas combinaciones de sus compañeros de línea. Y con el bruñador dominio Azulgrana, termina este partido que no ha defraudado a la afición con el resultado de cinco goal a uno a favor del equipo Azulgrana.

Arbitró acertadamente, el conocido aficionado don Gonzalo López al que secundaron el las líneas, los señores Mendoza y Ferrer.

Los equipos se alinearon.

AZULGRANA—Boro, Albi, Cuquerella, Pardo, Pedro, Román; Andreset, Ferragut, Payá, Lacasa y Bono.

COMERCIAL—Belda, Carreras, Mascarell, Ado, Miret, García, Ferrer, Canet, Bernabeu, Cañadas y Desiderio.

Los vencedores todos, jugaron un gran partido. Destacáronse Pa.

yá, Ferragut, Bono, Lacasa y Boro. Del Comercial destacáronse la defensa y el delantero Cañadas. Los demás voluntariosos pero desacertados.

LINIER

Domingo 1

ALBAÑIL 5 — ATHLETIC 1

Jugóse este partido de desempate en el que el Albañil batió tan brillantemente a su rival.

Distinguióse el nuevo medio centro del Albañil y el portero, al cual apuntamos muy buenas paradas.

Por el Athletic Moreno y Ferrer que lograron varias veces poner en peligro la meta Albañil.

El partido resultó en general pesado.

CAMPO DEL BENIOPA F. C.

El domingo pasado se jugó un gran partido entre los equipos Beniopa F. C. y el C. D. Musical, empatando a cuatro goals.

El domingo que viene se jugará el partido de desempate.

EL MARTES EN EL STADIUM DE VIVANCO

Se ha agotado el papel. El stadium Vivanco muestra un aspecto imponente. Se ven chicas guapas en las tribunas. Preside el match un senador vitalicio. A los acordes de la «Novena Internacional» los jugadores se lanzan al campo, la palmatoria es innarrable. Diez y seis hermosas mujeres irrumpen en el *field* y obsequian con sendos ramos a los «bravos», que se alinean de esta forma: El U. S. N.-- F. C. Vedella, Climent 1.º, Climent 2.º, Payá, Roselló, Mascarell y López, y por el Nuremberg K. O. Un portero (sin librea) Gorrita, Carreras, Torregrosa, Durá, Puig, Mendoza, Vedelletta, e Iranzo. (Los jugadores que faltan son sustituidos por espíritus). Arbitra el Rey de la Carrasca.

Antes de sonar el pito y después del paseillo los jugadores hacen demostraciones atléticas de «canute», «sandunguno» y «faba».

Comienza el match. Climent 1.º chuta y lo recoge Vedella, que al dándole la portera, se lo en-

trega a Gonzalo, este da las gracias y mediante una propina consigue que el portero le franquee la puerta (Ovación). Siguen quince jugadas mas sin importancia, hasta que Gorrita coje buen juego y dispuesto a cantar las cuarenta, organiza una *pele-mele*, once coces, recoge Mascarell centra a Payá que pierde nros pelos, *dribla* a Roselló y un espectador sin querer (así lo ha jurado) coloca el segundo goal. (Salida a los medios del espectador. Ovacionaza).

Vedella se come un «ansisam» y Putg el «troncho» y sigue el partido. Por fin se «anmaligsian» los otros y comienzan a repartir leña (de taroncher» a una, cincuenta kg.) con harto contentamiento del empresario que por fin ve limpio el stadium.

Crece la indignación de los primeros que arremeten con fuerza buscando el «score», y Mendoza tras unos pases a lo Luis Mejías y en colaboración con Carreras (que se hace el Gastón con «cabreo» por parte de Gorrita) meten la pata pegada al balón. Protesta el referee, y Climent 2.º aduciendo razonamientos suaves con un tronco de morera le hace ver que él allí no es nadie (A Climent 2.º le dan la oreja, y al referee un pase para ver gratis los demás partidos). Y siguen jugando . . . . . Y se acaba el partido.

El mejor de todos Puruva, que le saca al partido todo el jugo posible (y sin fermentar).

Roselló y Torregrosa en el primer tiempo, sufrieron la fractura de una clavícula que llevaban a medias y ya no salieron a la arena. Vedelletta sufre una probable fractura de la base del cráneo. En el «carro de la carn» fueron trasladados á Gandía.

Ambos equipos han sido contratados para actuar en el Sudan y la Abisinia.

NOTA:—El cronista, durante el partido, estaba actuando de pinche del Sr. Molina que confeccionaba la paella-lauro.

SERGIO PETROFF

Los equipos Rapid y Pirata se han unido bajo el nombre de Unión Levantina. El equipo que se ha formado de esta unión ha quedado así:

Tomás, Kikí, Valensianet, Bimbi, Chaves, Martí, Píqueras, Quiles, Escrivá, Comas y Palometa.

Según noticias, este equipo, el próximo domingo luchará contra el Azulgrana. Promete ser muy interesante el partido pues los componentes de ambos equipos están confiados en que lograrán la victoria.

**Especialista en enfermedades de los niños**

**JOSE CÁMARASA**

(DE LA ESCUELA DE PUERICULTURA Y DEL HOSPITAL DEL NIÑO JESUS, DE MADRID)

Consulta. — Todos los martes y sábados, de nueve a doce, de la mañana, en el

GRAN HOTEL

CALLE MAYOR, GANDIA

*Comunidad de  
labradores de  
Gandia*

Por virtud del presente se hace saber: Que la cobranza voluntaria del primer periodo ordinario del reparto de guardería rural de éste término se llevará a efecto en el local de la casa social de dicha Comunidad desde el día primero de Junio próximo hasta el día nueve de dicho mes desde las siete a las once horas y el segundo periodo obligatorio desde el día quince al treinta del propio mes a las indicadas horas. Transcurridos dichos términos se decretará el apremio de primer grado contra los deudores que no hubiese hecho efectivos sus descubiertos.

Y para que conste se extiende el presente en Gandía a treinta de Mayo de mil novecientos treinta.

El Presidente=José M.ª Alandete=El recadador=Andrés Almiñana=

## CENTRO DE MODAS Y FIGURINES

## CASA TERUEL

Bordados-Plisados-Plegadosse cortan patrones a medida

Pasaje Ripalda, 5 y 9

VALENCIA

Talleres; P. Rodrigo Botet, 2. Teléfono 17

## POSTRE MARTI

## DULCES FINOS

**Bajada San Francisco, 29 Valencia**

## LA JIJONENSE

Confitería y Pastelería especialidad en peladillas y turrone

La primera casa en su género. Fabricación diaria movida por electricidad

VIUDA DE

ALEJO LLORENS

Mayor, 46

GANDIA

Teléfono núm. 141

## NOTA DE LA ALCALDIA

La Comisión permanente, en sesión celebrada en el día de ayer, acordó abrir una suscripción pública, y encabezarla con 200 pesetas, para recaudar fondos con el objeto de socorrer a los perjudicados en los derrumbamientos ocurridos en las casas de la barriada «molino de Lapeyre», ocasionados por la tormenta del día 23 del corriente.

Se reciben los votos en la Dependencia en esta reunión el día 30 de Junio.

## EDICTO

D. JOSE ROMAN MARTI, ALCALDE CONSTITUCIONAL DE GANDIA

HAGO SABER: Que habiendo sido aprobado por la Comisión provincial el Padrón del impuesto de cédulas personales para el año 1930 conforme a lo dispuesto en los artículos 27 y 28 de la Instrucción de 4 de Noviembre de 1925, estará expuesto al público en la Secretaría del Ayuntamiento durante el plazo de quince días, contados desde hoy, al objeto de que puedan enterarse los interesados y formular las reclamaciones que les asistan.

Gandia a 31 de Mayo de 1930

J. Román Martí

El censo escolar de nuestra Ciudad reclama escuelas ya que las existentes son insuficientes.

## SE VENDEN

un juego de puertas onduladas nuevo y dos usados en la cerrajería José Subiela

## A los veraneantes que instalan barracas en la Playa

Habiéndose constituido una comisión para la tramitación y administración de los servicios generales para los veraneantes, se les hace saber a estos, que esta comisión ha tomado el acuerdo que para sufragar los gastos que ocasionen estos servicios (Retrete, Vigilante, Tablones y Barquero) vendrán obligados a pagar la diferencia entre lo abonado a la Comandancia de Marina y la Tarifa establecida en años anteriores por el Excelentísimo Ayuntamiento.

Dicha diferencia se abonará al vigilante de la playa encargado al efecto por esta comisión, previa la presentación del correspondiente recibo.

Del resultado de esta administración la Comisión en su día dará cuenta a los interesados por medio de la Prensa local.

POR LA COMISION

Manuel Domenech, Enrique Espi, Javier Ramón, Salvador Gras, Roberto Martínez, Dimas Cucart, Francisco Ferrairó, José Grau, Juan José Bernabeu.

# SUBASTA VOLUNTARIA

Por acuerdo conjunto del Consejo de familia de doña Ana Fluixá Bonet y del copartícipe don José Fluixá Bonet, serán vendidas en pública subasta, el día 10 del próximo mes de junio, martes, en la Notaría de don Vicente Vilar Catalá, de Gandía las siguientes fincas, por los tipos que a continuación se expresan:

Un huerto de naranjos, partida Rafalcaid, de 12 hanegadas, 2 cuarterones y 29 brazas. con riego, a 2.600 pesetas hanegada.

Otro, en igual partida, de 5 hanegadas, 3 cuarterones y 34 brazas, también con riego a 2.600 pesetas hanegada.

Otro, en en la propia partida, secano, de 2 hanegadas, 2 cuarterones y 32 brazas a 2.100 pesetas hanegada.

Una casa habitación, calle de Obradores, hoy Canónigo Nogüera, número 38 de policía, valorada por 5.000 pesetas.

La subasta comenzará a las diez horas respecto de la primera finca, subastándose las restantes por el orden expresado con el intervalo de una hora entre cada una de ellas.

Todas las fincas son del término municipal de Gandía.

Para informes relativos a titulación y condiciones especiales de la subasta puede consultarse al Notario señor Vilar o a los Letrados don Rafael Lloréns y don Andrés Escrivá, de esta vecindad.

Las fincas se venden como libres de cargas.

Gandía 30 de mayo 1930.

## CASA PANACH

Lea su anuncio. en páginas generales.

## Comunidad de labradores y Sindicato de Pulicía Rural

### CONCURSO

Hallándose vacante la plaza de Ordenanza o portero de esta entidad se abre un concurso por término de quince días para que puedan durante el mismo solicitarla aquellos que lo tenga por conveniente.

Los solicitantes deberán reunir las condiciones siguientes. 1ª.—Ser mayor de edad. 2ª.—Vecino y residente en esta ciudad. 3ª.—Ser de buena conducta. 4ª.—Estar apto para el cargo físicamente. 5ª.—Saber leer y escribir.

El haber que ha de percibir es, en la actualidad, de dos pesetas diarias y en lo sucesivo el que

anualmente se le asigne en los presupuestos generales.

Las obligaciones serán las mismas que se consignan en el Reglamento interior de ésta entidad de las que podrán, los interesados enterarse en Secretaría y a las cuales quedará sujeto el que resulte nombrado.

Gandía 2 de Junio de 1930—El Presidente—José M<sup>a</sup>. Alandete—El Secretario—T. Tomás Cervera.

## NOTICIAS

Sr. Administrador de Correos: Son varias las quejas que hasta nosotros han llegado de comerciantes, industriales y particulares, respecto a la hora en que se hace la última recogida de correspondencia en los estancos.

Se considera que a las siete de la tarde no es oportuno el hacerse la última recogida por ser muy temprano, teniendo presente que ha dicha hora es cuando se cierran los establecimientos y cesa el trabajo en la mayoría de las ofici-

nas, no habiendo por lo tanto tiempo material par depositar la correspondencia antes de hacerse la recogida.

Estimamos justas estas reclamaciones como igualmente las que se hacen por no haber en la Administración un buzón habilitado exclusivamente para impresos, esperando estudie este asunto y le dé una solución satisfactoria que le será muy agradecida.

Sr. Alcalde: Hemos observado muy a menudo en los teatros durante los espectáculos que en ellos se celebran, la falta de fuerza pública.

Como quiera que en alguna ocasión pudiera darse el caso de una alteración del orden público y no haber autoridades que lo mantuvieran, esperamos de las oportunas órdenes para que no queden desamparados los salones de espectáculos de guardias que garanticen la tranquilidad de los espectadores.

Gandía tiene por resolver un problema: el de LAS ESCUELAS.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

TEATRO ROYALTY

Para hoy jueves

## LA RUTA DE UNA MUJER

por MARGARET LIVINGSTON

y reprís de **SUBMARINO**

por JACK HOLT y DOROTHY REVIER.

Domingo 8—**BROADWAY** por GLENN TRYON, Merna Kennedy y Evelin Brent  
PARA LA PROXIMA SEMANA

Proyección de la película del traslado de los restos del Padre Carlos  
- Ferris a Fontilles -

## Teatro Serrano

Para los días 13, 14 y 15 de Junio

# R Á M B A L

La mejor compañía en su género

A pesar de lo que manifestábamos en nuestro número anterior, siguen los vehículos transitando por la calle del Arzobispo Company (Tosal).

Entendemos debe suprimirse de una vez dicho tránsito ya que la calle en cuestión, por ser demasiado estrecha, no lo permite.

Hasta nosotros llegan noticias de la calamidad que supone el cambio de horario de trenes de la Compañía del Norte. El servicio queda casi desamparado ya que es a horas intempestivas, dando lugar a que muchos tengan que utilizar los servicios de los autobuses, por ser el horario de estos, más conveniente.

Esperamos de la poderosa compañía que estudie el asunto y vea manera de atender mejor al público que en resumidas cuentas es el que hace ingresar en sus arcas los millones de beneficios que obtiene

### ARQUEO

Según acta de arqueo realizado con motivo de encargarse de la Alcaldía el nombrado de real orden señor Román Martí, existen en la caja municipal 291.927'52 pesetas.

### REUNION DE LA PERMANENTE

Se celebrará, según acuerdo tomado, los miércoles de cada semana, a las siete de la tarde.

Se ha formado bajo la denominación de Troupe cómica, un equipo de futbol integrado por: Besó portero; La Uela y Maura 2.º defensas; Carreterito, Champli y Merro 1.º, medios; Campanero, Llanterna, Paquilín, Cardona y Maura delanteros.

Reservas dos camillas. Réfere Kiki 1.º.

### DE SOCIEDAD

Las verbenas del Fomento resultan animadísimas.

Allí se reunió todo lo "chic" pasando unas veladas deliciosas.

El próximo Domingo se celebrará la tercera de cielo.

Por doñ. José M.ª Fuster y doña Pepita Paniagua, y para su hijo, nuestro particular amigo don Manuel Fuster Paniagua, fué pedida a los señores de Koniks, la mano de su sobrina, la encantadora señorita Carmencita Camarena.

Con tal fausto motivo se cruzaron valiosos regalos y se tijó la

boda para últimos del próximo mes de Julio.

Nuestra felicitacion.

### Sobre el asunto Polvareda

Nos vemos obligados, en vista del cariz que ha tomado este asunto en el cual han intervenido personas extrañas a él, ha hacer público que toda la campaña era única y exclusivamente dirigida a don Rafael Bigné Fink, no habiendo por lo tanto motivos para que se crean molestadas algunas personas que no han sido aludidas directa ni indirectamente.

El verdadero Armando Polvareda, ha tenido a bién dar toda clase de explicaciones al interesado Sr. Bigné y de común acuerdo dan el asunto por terminado.

Hacemos constar que todo ha sido una broma que le ha gastado al Sr. Bigné un amigo y compañero de Redacción, el cual se hace cargo de todas las responsabilidades y está dispuestos a dar cumplidas explicaciones a quienes se crean con derecho a pedir las.

LA REDACCION

Imp. Vda. de Pio Lloret—Gandia

# BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

SOCIEDAD ANONIMA-MADRID ALCALA, 14

Edificio de su propiedad

Capital, 100.000.000 — Reservas, 42.514.108'94

Realiza toda clase de operaciones de banca compra y vende por cuenta de su cliente valores del Estado, Industriales y Moneda extranjera haciendo seguros sobre el mismo

## INTERES QUE ABONA

Cuentas a la vista 2 y 1|2 por 100 = a 3 meses plazo 3 y 1|2 por 100

» a 8 días vista 3 por 100 — a 6 » » 4 por 100

Cuentas al año — 4 y 1|2 por 100

## CAJA DE AHORROS

Interés 4 por 100 acumulando los intereses el 30 de Junio y el 31 de Diciembre

SUCURSAL DE GANDIA; PLAZA CABO PASTOR, 2

Sucursales, y Agencias en  
todas las ciudades de España

## URALITA, S. A.

Cubiertas :- Revestimiento :- Tuberías

AGENCIA EN GANDIA — ODILO EGEA

**Canalejas, 7 - Teléfono 153**

**Vda. de Pio Lloret**

Imprenta y Papelería

**Objetos de escri-  
torio y libros  
rayados**

Calle Juan Andrés, 5

GANDIA

**Bayren**



SEMENARIO GANDIENSE

**LEALO.**

**ANUNCIESE.**

---

---

---

**Le interesa saber que en  
Casa Tupinamba**

encontrará los mejores

Cafés · Bombones · Chocolates · Caramelos

Tes-cacao y **Cro-k-afé,**

que se expenden en Valencia.

**Derechos, n.º 3 y Pí y Margall, n.º 34.**

**VALENCIA**

- RESERVADO -

para los automóviles

**Renault**

**y**

**Rosengart**

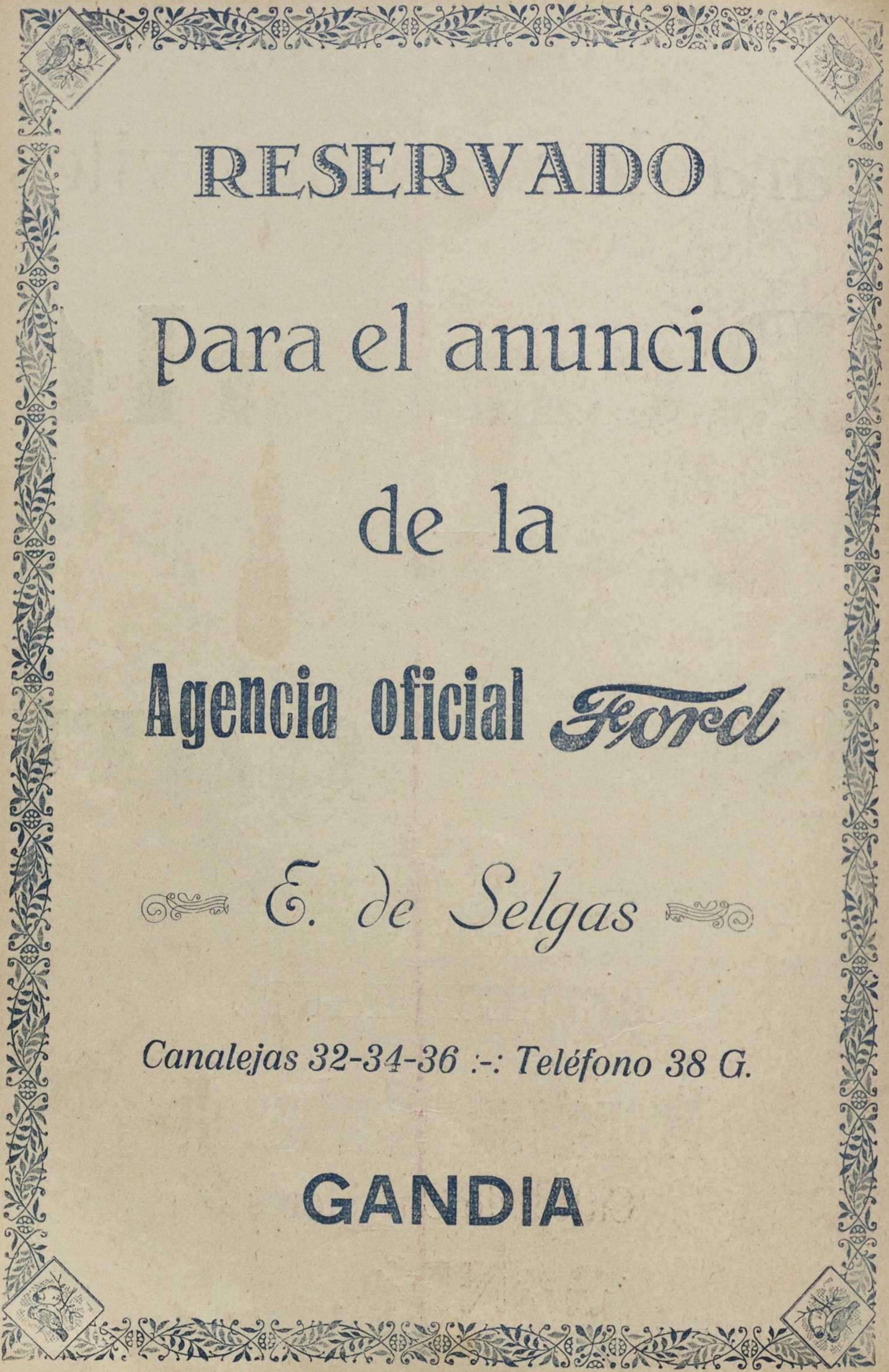


REPRESENTANTE

**Francisco Carbonell**

Calle de Curtidores

**GANDIA**



RESERVADO

para el anuncio

de la

Agencia oficial *Ford*

❧ *E. de Selgas* ❧

Canalejas 32-34-36 :-: Teléfono 38 G.

**GANDIA**